

## 使用說明書

## 聲寶0.8L溫控手沖壺(家庭用)

適用機種 **KP-UA08MT**



### 目 錄

頁

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 安全注意事項(請務必遵守) ..... | 1-2 |
| 各部品名稱 .....         | 3   |
| 使用前注意事項 .....       | 4-5 |
| 使用說明 .....          | 6   |
| 清潔與保養 .....         | 7   |
| 故障檢修與排除 .....       | 7   |
| 緊急處理方法 .....        | 8   |
| 規格 .....            | 8   |
| 限用物質含有情況標示聲明書 ..... | 9   |
| 聲寶產品保證書 .....       | 10  |

使用本產品前請先詳細閱讀本使用說明書，以使正確使用本產品  
請將本使用說明書放置在隨時可取用的地方。

「隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章以確保您的權益。」

# 安全注意事項(請務必遵守)

為了防止給使用者和他人造成意外的危害和財產的損害，請務必遵守下述事項。

■ 為加強提示下列各注意事項內容，將以下列標誌進行區分和說明：

 **警告** 此標誌的意思指"有造成死亡或重傷的可能"。

 **注意** 此標誌的意思指"有造成負擔或商品周圍財產損害的可能"。

■ 對於需遵守的內容種類，將以下列圖形符號來區分和說明(下列圖形符號為表示例)：

 此圖形符號是指"禁止"之意。

 此圖形符號是指務必遵照指示，"強制"實行之意。

## 警告



除專業修理技術人員外，請勿對機器進行拆卸、修理、改裝。否則可能導致起火、漏電、運行異常。



機體請勿沾濕或浸水，否則導致觸電或短路。



請單獨使用10A以上規格的插座。如果與其他電器共用插座，插座線路部分可能會導致異常發熱、起火。



請勿讓兒童單獨使用，請置於幼兒無法觸及的地方，以防兒童發生觸電或其他傷害危險。

## 注意



使用前確保電源底座及連接器的乾燥，謹防漏電。



未加水時請勿使用，防止乾燒。



在通電狀態下，不可用金屬器物接觸電源底座內的部件。



水沸騰時，冒出的水蒸氣溫度極高，應避免用手或身體其他部位觸及壺口及壺蓋與壺柄之間空隙，以免燙傷。



注入清水時，不能超過壺內側最高水位線，以避免水沸騰濺出造成危險。



請勿將手沖壺放置於發熱的爐頂或類似物之上或近旁。













手沖壺工作時，應盡量避免小孩觸及，以免發生意外。



在手沖壺通電工作時，不得提起或倒水，不要強行加水，以免發生意外。

# 安全注意事項(請務必遵守)

## ⚠ 注意

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
|  | 使用時請水平放置手沖壺底座。<br>在水沸騰時，請勿打開水壺蓋子。   |  | 手沖壺與底座必須配合專用連接器使用，手沖壺須與所附的底座配合時才能使用本產品。 |
|  | 切勿將黏糊狀食物放入水壺內加熱。  |  | 手沖壺本體要經常擦拭清潔，但不得浸入水中或噴濺水下清洗。            |
|  | 清洗手沖壺外部可用濕布擦拭清潔，但切勿使用揮發性油劑和有機清洗液擦拭。   |  | 將電器自底座移開前，先確定開關已關閉(OFF)。                |
|  | 上/下連接器請勿用液體潑灑以免造成漏電危險。  |  | 使用後產品加熱元件之表面可能存在餘溫，須注意。                 |
|  | 本電器不預期供生理，感知，心智能力，經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用；孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。  |   |   |
|  | 本電器為家用或類似用途，如下列所示：<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。</li> <li>• 農莊、旅館、汽車旅館及其他居住環境之住戶。</li> <li>• 提供床鋪及早餐型式之環境。</li> </ul> |   |   |
|  | 產品如果進行空燒後，面板顯示則出現此符號 ”Err”，保護機器，需重新拔掉電源插頭重新通電使用   |   |   |

※如果電源線損壞，為避免危險，必須由本公司或其維修或類似的專職人員來更換。

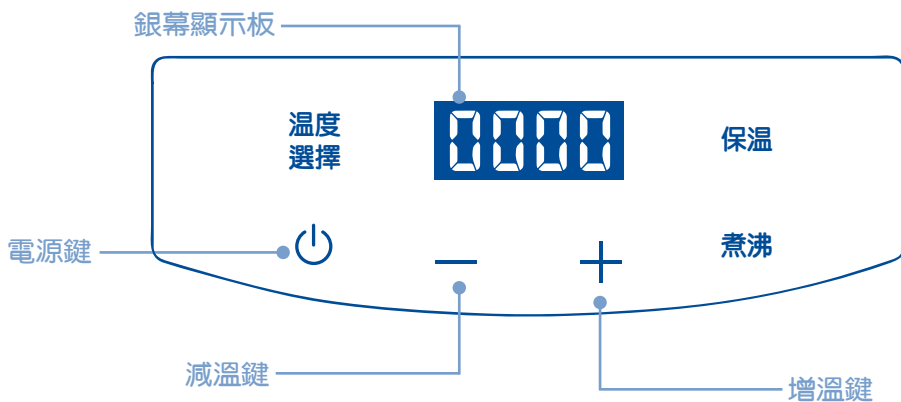
### 各溫度建議使用：

|             |    |
|-------------|----|
| 50度.....    | 奶粉 |
| 60度.....    | 蜂蜜 |
| 70-80度..... | 綠茶 |
| 85度.....    | 白茶 |
| 90度.....    | 烏龍 |
| 95度.....    | 咖啡 |
| 100度.....   | 泡麵 |

# 各品部名稱



## (銘版)



溫度選擇與煮沸功能鍵說明：  
燈號閃爍加熱中  
燈號恆亮加熱完成

# 使用前注意事項

使用方法：



第一次使用時，請先用乾淨的水煮過一遍後，並將水全部倒掉，再開始煮水。

1. 使用手沖壺時，請保持壺身內部及外表面的清潔。
2. 打開上蓋，加入適量的水。



切忌水位不得超過壺內側最高水位線，否則水沸騰時會溢出。

3. 蓋好上蓋，將手沖壺放置於電源底座上，按下電源鍵啟動，再通過"溫度設定"鍵，調節所需的溫度，開始燒水。



手沖壺本體必須與所附的底座配套使用。

4. 當水達到所設定的溫度時，蜂鳴器響，燒水完成。
5. 握住握把倒出熱水，應小心倒出，以防被電水壺內濺出的水花燙傷。
6. 使用完手沖壺後，請先斷開電源，拔出電源插頭，待水壺冷卻後再清洗。
7. 如需保溫功能，可在燒水狀態下點擊保溫鍵，燒水完成後自動進入保溫狀態，1小時後自動進入待機狀態。

# 使用前注意事項



## 警告



需使用110V/60Hz的獨立插座

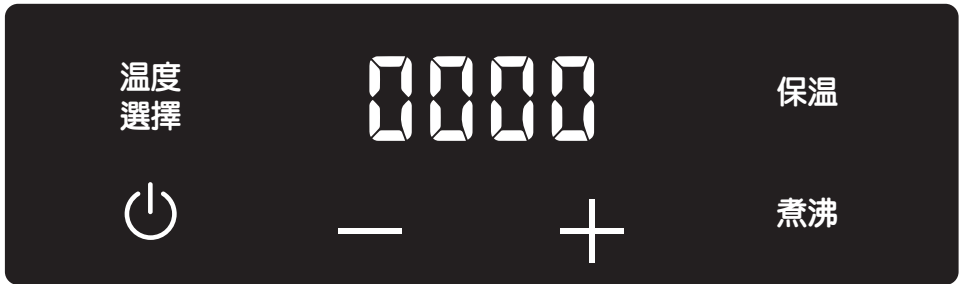
※若使用110V/60Hz以外的規格，又使用延長線或多重插座等，易造成異常發熱、觸電、起火等危險。










- 除了壺內，請勿在任何部分注水或放入水中。
- 切勿乾燒空壺，切勿在沒有加水的狀況下直接加熱。
- 使用時，電源開關按鈕不可被其他雜物壓住或卡住，以免機器加熱不止造成危險。
- 每次使用過後時，請務必先將電源開關關閉，確保機器停止加熱，再將電源插頭移除，機身待冷卻後，才可進行清潔作業。
- 水沸騰時，請勿打開上蓋，避免被蒸氣燙傷。
- 電源底座不可翻倒，插電使用。
- 上溫控器、下溫控器及電源底座不可潮濕使用，如有水漬務必完全拭，以免導致短路、觸電。
- 本產品只能搭配原廠所提供的電源底座，請勿使用非原廠的配件，以避免造成故障發生危險。
- 使用中，請勿靠近牆壁或家具，以防止變色或變形，導致火災。
- 機器剛使用完畢時，禁止立即遮蓋或放置。

# 使用說明

觸控面板操作說明：



1. "  " 電源鍵，按下此鍵，所有按鍵維持長亮。開機後五分鐘內若無任何操作，進入待機狀態，如需再次操作再次重按電源鍵即可。
2. "  " 按溫度選擇鍵，LED顯示幕閃爍，表示進入溫度設定狀態，共有6個原始設置可供選擇60, 70, 80, 85, 90, 95度，可連續按溫度選擇鍵對常用溫度進行選擇，此功能亦可按"+"鍵或"-"鍵以一度變量進行溫度設定(設定好溫度都會閃爍五次然後溫度選擇燈號閃爍狀態開始加熱, 恆亮表示加熱完成)，"+"鍵或"-"鍵長按可進行快加或快減。
3. "   " 調節溫度鍵，如果需要更改煮水溫度值，隨時按下"+"或"-"鍵進行調整，每次調節完溫度值，都會閃爍五次，才表示保存好心的溫度設定並開始加熱。
4. "  " 一鍵沸騰鍵，按下此按鍵，顯示幕閃爍五次，就會開始煮水至沸騰。
5. "  " 保溫鍵，按下此按鍵保溫的溫度即為煮水設定的溫度，可保溫一小時。在煮水的過程中，可以隨時按下保溫鍵，來開啟或取消保溫功能，按下保溫鍵時，保溫按鍵會持續閃爍，取消保溫功能，取消閃爍維持長亮。若煮水在96度以上，則保溫只保持在96度。
6. 單擊電源按鍵，顯示幕會顯示當前水壺內溫度"  "。如果開始煮水，煮水時顯示幕上的溫度值會慢慢上升至設定的溫度值。

# 清潔與保養

1. 在清潔前，請先將插頭拔出，將手沖壺從底座上拿起，可使用軟性清潔劑擦拭外表面，以保持亮潔，避免使用強酸性清潔劑擦拭產品。
2. 不可將手沖壺本體浸入水中清洗，應避免溫控器及電源線插頭浸入水中。
3. 請經常對手沖壺進行除垢工作，這樣可使產品的使用壽命更長。

除垢程序：

- a. 注入食用醋稀釋液煮開。
  - b. 關掉電源(或自動關掉電源)
  - c. 將食用醋稀釋液倒掉，再用清水清洗手沖壺內部。
4. 使用完手沖壺後，請將手沖壺底座的電源線收藏好，避免電源線因放置不當而損壞。
  5. 待手沖壺乾燥後，按照正常使用程序，便可再使用。

## 故障檢修與排除

機體發生異常，請詳讀使用說明書，按下表檢查：

| 故障情形              | 檢查方法   |
|-------------------|--|
| 通電後<br>顯示幕沒有顯示    | <ol style="list-style-type: none"><li>1. 電源線插頭未插上，或者是接觸不良，請將電源插頭插上，保證接觸良好。</li><li>2. 供電插座沒電，應檢測供電插座，保證其有電。</li><li>3. 底座內部插線脫落或接觸不良，請送相關的維修點進行檢查維修。</li><li>4. 使用不當，導致電子板保險燒掉，請送相關的維修點進行檢查維修。</li></ol> |
| 顯示幕有顯示<br>但工作中不加熱 | <ol style="list-style-type: none"><li>1. 發熱盤損壞或內部插線脫落或接觸不良，請送相關的維修點進行檢查維修。</li><li>2. 底座進水，導致電子板損壞，請送相關的維修點進行檢查維修。</li></ol>   |

以上為常見故障分析和排除方法，對於其他故障，請送本公司服務維修部維修或撥打客服專線0800-00-5438〔0800-鈴鈴-我是聲寶〕，客戶切勿自行拆機維修，否則後果自負。



# 緊急處理方法



## 警告

- 發生異常時(燒焦味等)須停止使用，並拔掉電源插頭。若在異常狀態下使用，會因發熱引起火災或觸電情況發生。
- 請勿自行修理工作，因為修理不善是引起火災及觸電發生的原因。
- 有任何異常或疑慮時，請洽詢購買時的經銷商或本公司服務中心。

## 規格

| 項目 \ 機種名  | KP-UA08MT             |
|-----------|-----------------------|
| 額定電壓/額定頻率 | 110V/60Hz             |
| 總額定電功率    | 1000W                 |
| 機體尺寸      | 281×188×237(寬×高×深) mm |
| 機體淨重      | 約1 KG                 |
| 壺身材質      | SUS304                |
| 壺蓋材質      | SUS304                |
| 把手材質      | 耐熱PP                  |
| 壺底蓋材質     | 耐熱PP                  |
| 底座材質      | 耐熱PP                  |
| 容量        | 800 ml                |
| 電源線長度     | 0.75 m                |
| 商品原產地     | 中國                    |

# 限用物質含有情況標示聲明書

| 產品名稱：聲寶0.8L溫控手沖壺   |  |                      |                      | 型號（型式）：KP-UA08MT                                     |  |  |
|--|--|----------------------|----------------------|--|--|--|
| Equipment name   |  |                      |                      | Type designation (Type)                              |  |  |
| 單元Unit   | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |                      |                      |  |  |  |
|  | 鉛<br>Lead<br>(Pb)  | 汞<br>Mercury<br>(Hg) | 鎘<br>Cadmium<br>(Cd) | 六價鉻<br>Hexavalent<br>chromium<br>(Cr <sup>+6</sup> ) | 多溴聯苯<br>Polybrominated<br>biphenyls<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>Polybrominated<br>diphenyl ethers<br>(PBDE) |
| 外殼   | ○  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 塑膠部件   | ○  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 電源線組   | ○  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 加熱盤組   | ○  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 溫控器  | ○  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 連接器組   | ○  | ○                    | -                    | ○  | ○  | ○  |
| 金屬部件   | ○  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 配線組  | ○  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 基板組  | -  | ○                    | ○                    | ○  | ○  | ○  |
| 備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。<br>Note 1：“Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. |  |                      |                      |  |  |  |
| 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br>Note 2：“○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  |  |                      |                      |  |  |  |
| 備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。<br>Note 3：The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.   |  |                      |                      |  |  |  |



該產品所標示環保使用期限是指在按照產品說明正常使用的條件下，產品含有的有害物質或元素不會洩漏或突變的安全年限。

委製商名稱：聲寶股份有限公司

地址：333桃園市龜山區大華里頂湖路26號

免費服務專線：0800-00-5438〔0800-鈴鈴-我是聲寶〕

進口商：燦星網通股份有限公司一廠

地址：台南市仁德區保安里開發二路4號

電話：06-2669233

# 聲寶產品保證書

客戶留存聯

|       |             |      |                      |
|-------|-------------|------|----------------------|
| 產品名稱  | 聲寶0.8L溫控手沖壺 |      |                      |
| 機 型   | KP-UA08MT   | 機 號  | <input type="text"/> |
| 姓 名   |             |      |                      |
| 性 別   |             | 電 話  |                      |
| 住 址   |             |      |                      |
| 出生日期  | 年 月 日       | 購買日期 | 年 月 日                |
| 經 銷 商 | 經銷商電話       |      |                      |
| 經銷商店址 |             |      |                      |

謝謝您的惠顧

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網<http://www.sampo.com.tw>登錄，始享有本公司自購買日起算之免費服務，客戶留存聯請妥善保存，若有維修發生時，請主動提示本保證書以享受權益。

※服務保固範圍

- 聲寶小家電系列產品，自購買日起享一年有全機零組件免費檢修與更換零組件之服務。
- 本服務保證內容之範圍不包含產品內外部外觀及任何隨機附贈之產品，消耗品(如電池、燈泡、濾網、磁頭等)及相關配件產品(包裝材、遙控器、說明書等)之損壞或遺失。
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國境內。
- 本保證書服務範圍條款僅適用本次購買之機型。

※注意事項

- 若產品使用於營業場所、公共場所或特殊地區(如海邊、硫磺區、溫泉區等)時，自購買日期起全機商品保證期限為半年。
- 如經本公司工程師檢查後判定屬於因安裝不良引起之故障或危險安裝無法處理時，請顧客聯絡原安裝之電器行負責處理，本公司不負安裝保固之責任。
- 若未於購買一個月期限內上網完成保證書登錄或與免費服務專線聯絡，以機體機號換算製造日期，三個月後翌日起計算保固期間。
- 保證期間外之檢修或調整服務，不論是否更換零件，按公司規定酌收「外出基本費」。
- 若產品為福利品，全機零組件保證期限一年，但外觀不保固。

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待：

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀。
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀。
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀。
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀。
- 偏遠地區及山區之服務，不論是否超過保證書期間均酌收服務費。
- 違反說明書安全使用而導致產品不良。



為保障您購買產品之保固權益，請上網註冊，加入會員還可享不定期之優惠活動！

☑ 送站修理    ○ 到府服務

※請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

**聲寶股份有限公司**

桃園市龜山區大華里頂湖路 26 號

**免費服務專線**

0800-00-5438 [0800-鈴鈴-我是聲寶]

<http://www.sampo.com.tw>